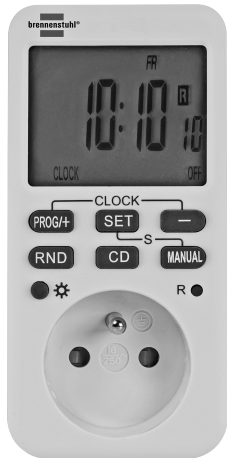


brennenstuhl®

Bedienungsanleitung DZL 2016 FR 3655



Zeitschaltuhr Comfort-Line

Digitale Wochenzeitschaltuhr
für den Innenbereich

SICHERHEIT

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die digitale Wochenzeitschaltuhr schaltet Strom zum angeschlossenen Verbraucher auf einstellbare Weise ein oder aus. Das Gerät ist nur zur Verwendung in geschlossenen, trockenen Räumen und nur für den Privatgebrauch bestimmt. Das Gerät darf nur einzeln betrieben werden. Nicht mehrere Zeitschaltuhren hintereinander stecken.

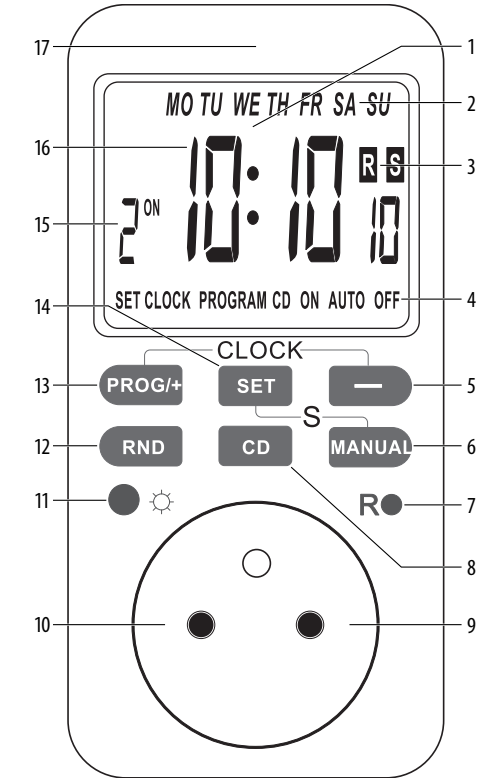
Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für Schäden aufgrund nicht bestimmungsgemäßer Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung vollständig durchlesen, bevor das Gerät benutzt wird. Die Bedienungsanleitung gehört zum Gerät, auch bei Weitergabe.

Grundlegende Sicherheitshinweise

- Das Gerät nicht gewerblich nutzen.
- Kinder oder geistig eingeschränkte Personen erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Lassen Sie diese niemals unbeaufsichtigt Elektrogeräte benutzen.
- Das Gerät nur in sicher installierte Steckdosen vollständig einstecken.
- Nur Verbraucher innerhalb der angegebenen Leistungsgrenzen des Geräts anschließen.
- Der Stecker des Verbrauchers muss vollständig in die Zeitschaltuhr eingesteckt sein.
- Das Gerät nicht abdecken. Unter der Abdeckung staut sich Hitze, sodass Brandgefahr besteht.
- Das Gerät regelmäßig auf Schäden kontrollieren. Beschädigte Teile nicht ersetzen, sondern an den Hersteller wenden oder das defekte Gerät umweltgerecht entsorgen.
- Das Gerät nicht öffnen. Nach Öffnen des Geräts entfällt jede Gewährleistung.
- Das Gerät enthält einen Akku. Ein defekter Akku kann nur vom Hersteller gewechselt werden.
- Das Gerät nicht mit nassen Händen anfassen und nicht mit Wasser in Berührung bringen.
- Um das Gerät spannungslos zu schalten, das Gerät vom Stromnetz trennen.
- Heizkörper oder ähnliche Verbraucher nicht an das Gerät anschließen, da diese niemals unbeaufsichtigt betrieben werden dürfen.



GERÄT

- LCD-Anzeige
- Wochentags-Anzeige
- Zufalls-Funktion (Random) / Sommerzeit
- Funktions-Status-Anzeige
- „Minus“-Taste
- „MANUAL“-Taste
- „R“-Taste, Löschen (Reset)
- „CD“-Taste
- Steckdose
- Stecker (Rückseite)
- Hintergrundbeleuchtung
- „RND“-Taste (Zufall)
- „PROG/+“-Taste
- „SET“-Taste
- Programmnummer
- Uhrzeit
- LED-Funktions-Kontrollleuchte

BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE

Bedienelemente

„MINUS“-Taste (5)

„PROG/+“-Taste (13)

„SET“-Taste (14)

Einstellen der aktuellen Uhrzeit und der Programme auch in Kombination der Tasten.

„MANUAL“-Taste (6)

Auswahl der Betriebsarten ON, AUTO, OFF (EIN, AUTOMATIK, AUS) oder aktivieren und deaktivieren der Programme.

„R“-Taste (7)

Löscht alle Daten im Speicher, einschließlich der aktuellen Uhrzeit und aller Programme.

„CD“-Taste (8)

Aktiviert oder deaktiviert die Rückwärtszähl-Funktion (Countdown-Funktion).

Hintergrundbeleuchtung (11)

Aktiviert oder deaktiviert die Hintergrundbeleuchtung.

„RND“-Taste (12)

Aktiviert oder deaktiviert die zufälligen Ein- und Ausschaltzeiten.

Anzeigeelemente der LCD-Anzeige (1)

Wochentagsanzeige (2)

Die Abkürzungen stehen für:

MO Montag
TU Dienstag
WE Mittwoch
TH Donnerstag
FR Freitag
SA Samstag
SU Sonntag

Kombinationsmöglichkeiten der Wochentage

1	MO	9	MO TU WE TH FR
2	TU	10	SA SU
3	WE	11	MO TU WE TH FR SA
4	TH	12	MO WE FR
5	FR	13	TU TH SA
6	SA	14	MO TU WE
7	SU	15	TH FR SA
8	MO TU WE TH FR SA SU	16	MO WE FR SU

R-Symbol (3)

Das R-Symbol zeigt an, dass die Zufalls-Funktion aktiviert ist. Das R-Symbol steht für Random. Mit dieser Funktion schaltet das Gerät in unterschiedlichen Zeitabständen den angeschlossenen Verbraucher ein und aus.

S-Symbol (3)

Zeigt an, dass die Uhrzeit auf Sommerzeit umgestellt ist.

Betriebsart-Anzeige (4)

Zeigt an, in welcher Betriebsart sich das Gerät befindet.

Folgende Betriebsarten werden unterschieden:

AUTO = Automatischer Programmbetrieb

ON = Dauerbetrieb EIN

OFF = Dauerbetrieb AUS

Programmnummer-Anzeige (15)

Zeigt in der Funktion PROGRAM die Nummer des Programms an.

Uhrzeit-Anzeige (16)

Zeigt die Uhrzeit an (Stunde, Minute, Sekunde).

LED-Funktions-Kontrollleuchte (17)

Die LED-Funktions-Kontrollleuchte leuchtet, wenn die Zeitschaltuhr eingeschaltet ist (in der Status-Anzeige wird „ON“ angezeigt) und der Verbraucher Strom bekommen kann.

FUNKTIONSÜBERSICHT

- 10 konfigurierbare EIN- / AUS-Programme
- Wählbar manuell EIN / AUS oder AUTOMATIK
- Rückwärtszähl-Funktion (0-99 Stunden)
- Zufalls-Funktion
- Sommerzeit- / Winterzeit-Funktion
- 12-/24-Stunden Anzeige wählbar
- Zufallsfunktion für eine zufällige Einschaltdauer von 10 bis 31 Minuten zwischen 18:00 Uhr und 6:00 Uhr
- 16 verschiedene Wochentage oder Kombinationen der Tage
- Datenspeicher bei Stromausfall

GERÄT VORBEREITEN

Um das Gerät in Betrieb nehmen zu können, müssen Sie:

- Das Gerät aufladen.
- Alle Einstellungen zurücksetzen.
- Die aktuelle Zeit einstellen.

Gerät aufladen

- Den Stecker (10) in eine 230 Volt Steckdose stecken.
- Der Geräte-Akku wird jetzt aufgeladen.
 - 10 Minuten = Mindestwartzeit
 - 14 Stunden = Akku ist vollgeladen

Alle Einstellungen zurücksetzen

Ist der Akku geladen, muss das Gerät nicht in der Steckdose stecken.

- Die „R“-Taste (7) mit einem Kugelschreiber oder einem anderen spitzen Gegenstand kurzzeitig drücken und loslassen.
- 5 Sekunden warten, bis Uhrzeit 0:00 00 angezeigt wird.

Den aktuellen Wochentag und die aktuelle Zeit einstellen

- Die Tasten „PROG/+“ (13) und „Minus“ (5) gleichzeitig drücken, um die Uhrzeit angezeigt zu bekommen.
 - Die „SET“-Taste (14) mindestens 2 Sekunden lang drücken, um die Uhr einzustellen. Der Wochentag blinkt.
 - Den Wochentag mit der Taste „PROG/+“ (13) oder „Minus“ (5) auswählen und mit der „SET“-Taste (14) bestätigen.
 - Die Stunde mit der Taste „PROG/+“ (13) oder „Minus“ (5) auswählen und mit der „SET“-Taste (14) bestätigen.
 - Die Minuten mit der Taste „PROG/+“ (13) oder „Minus“ (5) auswählen und mit der „SET“-Taste (14) bestätigen.
- Die Sekunden sind nicht einstellbar.

GERÄT BEDIENEN

Die Funktionen laufen von der höchsten Priorität Richtung niedrigster.

1 → 2 → 3 → 4

- MANUELL EIN / AUS
- ZUFALL
- RÜCKWÄRTSZÄHLEN
- PROGRAMM

Wird während der Einstellung eine Pause von mindestens 30 Sekunden eingelegt, wird automatisch der aktuelle Modus verlassen und wieder die aktuelle Zeit angezeigt. Dann den Modus wieder aktivieren und fortführen.

Durch gleichzeitiges Drücken der Tasten „PROG/+“ (13) und „Minus“ (5) wird der aktuelle Modus beendet und die aktuelle Uhrzeit und der aktuelle Wochentag angezeigt.

Schaltprogramme einstellen

Hinweise:

Darauf achten, dass sich die Einstellungen der Programme nicht überschneiden, um ungewolltes Ein- und Ausschalten zu vermeiden. Programm AUS hat Vorrang vor Programm EIN. Vor dem Programm aktivieren muss sich die Schaltuhr im AUTO-Modus befinden und die RND- und CD-Funktionen deaktiviert sein. Es können höchstens 10 Programme eingestellt werden. Bei dem Programm den EIN- und AUS-Schaltzeitpunkt einstellen.

Einschaltzeitpunkt einstellen

Schaltprogramm Nummer 1.

- Wenn die Uhrzeit angezeigt wird, die „PROG/+“-Taste (13) kurzzeitig drücken. Es wird das Programm-Menü angezeigt „1 ON“ (Programm-Nr. 1, ON = EIN).
- Die „SET“-Taste (14) kurzzeitig drücken. Der Wochentag „MO“ blinkt. Den Wochentag oder die Tagesblöcke mit der Taste „PROG/+“ (13) oder „Minus“ (5) auswählen.
- Die „SET“-Taste (14) kurzzeitig drücken. Die Stundenzahl „0“ blinkt. Die Stunde mit der Taste „PROG/+“ (13) oder „Minus“ (5) auswählen.
- Die „SET“-Taste (14) kurzzeitig drücken. Die Minutenzahl „00“ blinkt. Die Minute mit der Taste „PROG/+“ (13) oder „Minus“ (5) auswählen.
- Die „SET“-Taste (14) kurzzeitig drücken um die Einschalt-Einstellung zu bestätigen.
- Weitere Einstellungen vornehmen oder Modus beenden durch Drücken der Tasten „PROG/+“ (13) und „Minus“ (5).

Ausschaltzeitpunkt einstellen

Schaltprogramm Nummer 1.

- Wenn die Uhrzeit angezeigt wird, die „PROG/+“-Taste (13) kurzzeitig drücken. Es wird das Programm-Menü angezeigt „1 ON“. Mit der „PROG/+“-Taste (13) den Ausschaltzeitpunkt „1 OFF“ wählen.
- Wochentag(e), Stunde und Minute einstellen wie in „Einschaltzeitpunkt einstellen“ Punkte 2 bis 5 beschrieben.
- Weitere Einstellungen vornehmen oder Modus beenden durch Drücken der Tasten „PROG/+“ (13) und „Minus“ (5).

Schaltprogramm Nummer 2 bis 10 einstellen.

- Taste „PROG/+“ (13) mehrmals drücken bis die gewünschte Programm Nummer zum Beispiel „2 ON“ angezeigt wird.
- Wochentag(e), Stunde und Minute einstellen wie in „Einschaltzeitpunkt einstellen“ Punkte 2 bis 5 beschrieben.

Betriebsarten einstellen EIN/AUTOMATIK/AUS (ON/AUTO/OFF)

Mit der „MANUAL“-Taste (6) wird die Stromversorgung des Verbrauchers ein- oder ausgeschaltet oder im Automatikbetrieb wirken die eingestellten Programme.

Hinweis:

Wird der Modus von EIN (ON) auf AUTO umgeschaltet, behält die Schaltuhr die Einstellung EIN (ON) bei, bis das nächste Programm ausgeführt wird. Bei der Einstellung EIN (ON) leuchtet die rote LED-Funktions-Kontrollleuchte (17)

Zufalls-Funktion

Die Zufalls-Funktion bewirkt die zufällige Einschaltdauer von 10 bis 31 Minuten im Zeitraum von 18:00 bis 6:00 Uhr. Mit der „RND“-Taste (12) (Random) wird die Zufalls-Funktion ein- oder ausgeschaltet. Ist die Funktion eingeschaltet, wird „R“ in der LCD-Anzeige angezeigt.

Hinweis:

Die Zufalls-Funktion kann während der PROGRAM- und Rückwärtszähl-Einstellung nicht eingestellt werden.

Rückwärtszähl-Funktion (Countdown)

Rückwärtszähl-Funktion gilt für den Zeitraum

0-99 Stunden / 0-59 Minuten / 0-59 Sekunden.

Die Schaltuhr mit der Einstellung EIN (ON) ist während des Rückwärtszählens eingeschaltet und schaltet sich am Ende aus.

Die Schaltuhr mit der Einstellung AUS (OFF) ist während des Rückwärtszählens ausgeschaltet und schaltet sich am Ende ein.

Der Modus muss auf „AUTO“ eingestellt sein und die Zufalls-Funktion ist ausgeschaltet.

- Wenn die Uhrzeit angezeigt wird, die „Minus“-Taste (5) kurzzeitig drücken. In der Status-Anzeige erscheint „CD“.
- Die „SET“-Taste (14) kurzzeitig drücken. „ON“ oder „OFF“ blinkt.
- Die Taste „PROG/+“ (13) oder „Minus“ (5) drücken und den Rückwärtszähl-Modus für Ein- oder Ausschaltzeit (ON / OFF) wählen.
- Die „SET“-Taste (14) kurzzeitig drücken. Die Stundenzahl „0“ blinkt. Die Stunde mit der Taste „PROG/+“ (13) oder „Minus“ (5) auswählen.
- Die „SET“-Taste (14) kurzzeitig drücken. Die Minutenzahl „00“ blinkt. Die Minute mit der Taste „PROG/+“ (13) oder „Minus“ (5) auswählen.
- Die „SET“-Taste (14) kurzzeitig drücken. Die Sekundenzahl „00“ blinkt. Die Sekunde mit der Taste „PROG/+“ (13) oder „Minus“ (5) auswählen.
- Die „SET“-Taste (14) zum Bestätigen kurzzeitig drücken.
- Die „S“-Taste (8) kurzzeitig drücken um die Rückwärtszähl-Funktion zu aktivieren. In der Anzeige erscheint laufend die aktuelle „Rückwärtszähl“-Zeit. Durch erneutes Drücken der CD-Taste stoppt das Rückwärtszählen und stellt die eingestellte Rückwärtszähl-Zeit wieder her. Durch erneutes Drücken der CD-Taste beginnt wieder das Rückwärtszählen.

12/24-Stunden Anzeige

Die Tasten „CD“ (8) und „SET“ (14) gleichzeitig drücken um zwischen 12-Stunden (AM/PM) und 24-Stunden Anzeige zu wechseln. AM ist 0-12 Uhr und PM ist 12-24 Uhr.

Sommerzeit / Winterzeit einstellen

Die Tasten „MANUAL“ (6) und „SET“ (14) gleichzeitig drücken, um zwischen Sommer- und Winterzeit zu wechseln. Beim Wechsel zu Sommerzeit, wird „S“ in der LCD-Anzeige angezeigt sowie 1 Stunde später. Beim Wechsel zu Winterzeit erlischt „S“ in der LCD-Anzeige und 1 Stunde früher wird angezeigt.

REINIGUNG

Gefahr!



Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

Vor dem Reinigen das Gerät vom Stromnetz trennen.

Gefahr!



Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

Kein Wasser oder andere Flüssigkeiten zum Reinigen verwenden.

Eindringende Flüssigkeit kann zu einem Kurzschluss führen. Das Gerät nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

ENTSORGUNG



Elektrogeräte nicht im Hausmüll entsorgen!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten

Wiederverwertung zugeführt werden. Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts gibt die Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien.

Diese in die entsprechenden Sammelbehälter geben.

TECHNISCHE DATEN:

Typbezeichnung:	DZL 2016 FR 3655
Betriebsspannung:	230 V ~ 50 Hz
Schaltspannung/-strom:	230 ~ 16(2) A
Schaltleistung:	3600 W MAX µ
Umgebungstemperatur:	-10 bis 40 °C
Zeitabweichung:	± 1 Minute/Monat
Kleinste Schaltzeit:	1 Minute
Programme:	10 EIN/AUS-Programme
Akku:	NiMH 1,2 V > R 100 h

EU-konform:



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

HERSTELLER

H. Brennenstuhl S.A.S.

4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG

Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen

lectra-tag

Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQs auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com

brennenstuhl®

PL Instrukcja obsługi
DZL 2016 FR 3655Zegar sterujący
Comfort-LineCyfrowy tygodniowy zegar sterujący
do zastosowań wewnętrznych**BEZPIECZEŃSTWO****! Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

Cyfrowy tygodniowy zegar sterujący można zaprogramować na włączenie / wyłączenie prądu zasilającego podłączony odbiornik. Urządzenie jest przeznaczone do stosowania wyłącznie w zamkniętych, suchych pomieszczeniach i tylko do użytku prywatnego. Urządzenie wolno użytkować tylko pojedynczo. Nie podłączać kilku zegarów sterujących szeregowo.

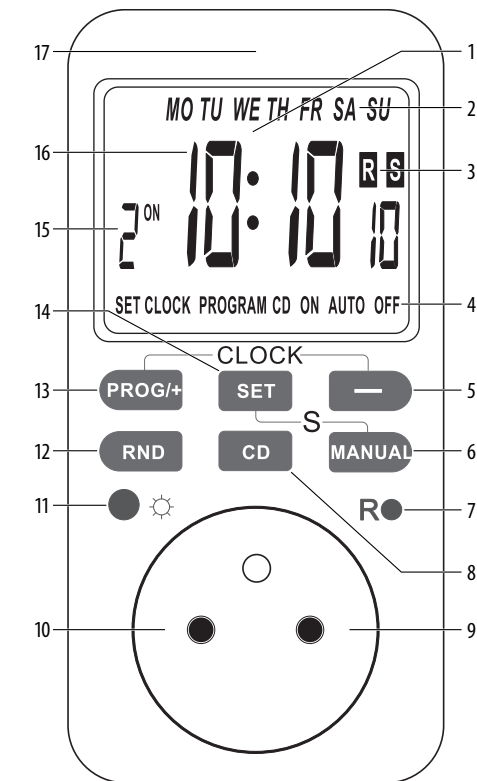
Każde zastosowanie odmienne od zalecanego uważa się za niezgodne z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w następstwie stosowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Instrukcja obsługi

Niniejszą instrukcję obsługi należy przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia. Instrukcja obsługi należy do urządzenia – również w przypadku przekazania go osobom trzecim.

Podstawowe wskazówki bezpieczeństwa

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych nie są w stanie rozpoznać zagrożeń, które mogą powstać w przypadku niewłaściwego obchodzenia się ze sprzętem elektrycznym. Nigdy nie wolno pozwolić im korzystać ze sprzętu elektrycznego bez nadzoru.
- Urządzenie podłączać tylko do bezpiecznie zainstalowanych gniazd elektrycznych.
- Podłączać tylko odbiorniki w zakresie podanych wartości granicznych mocy urządzenia.
- Wtyczka odbiornika musi być całkowicie wetknięta w gniazdo zegara sterującego.
- Nie zakrywać urządzenia. Pod przykryciem akumuluje się ciepło, co grozi pożarem.
- Regularnie kontrolować urządzenie pod kątem uszkodzeń. Nie wymieniać uszkodzonych części, lecz zwrócić się do producenta lub zutylizować niesprawne urządzenie w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.
- Nie otwierać urządzenia. Otwarcie urządzenia powoduje wygaśnięcie wszelkiej gwarancji.
- Urządzenie zawiera akumulator. Niesprawny akumulator może wymienić tylko producent.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi dłońmi i nie narażać go na kontakt z wodą.
- W celu odłączenia urządzenia od napięcia należy je odłączyć od sieci elektrycznej.
- Nie podłączać do urządzenia grzejników lub podobnych odbiorników, ponieważ nigdy nie wolno ich użytkować bez nadzoru.

**URZĄDZENIE**

- 1 wyświetlacz LCD
- 2 wskaźnik dni tygodnia
- 3 funkcja losowa (Random) / czas letni
- 4 wskaźnik statusu funkcji
- 5 przycisk „minus”
- 6 przycisk „MANUAL”
- 7 przycisk „R”, usuwanie (Reset)
- 8 przycisk „CD”
- 9 gniazdo
- 10 wtyczka (z tyłu)
- 11 podświetlenie tła
- 12 przycisk „RND” (losowo)
- 13 przycisk „PROG/+”
- 14 przycisk „SET”
- 15 numer programu
- 16 godzina
- 17 kontrolka działania LED

ELEMENTY OBSŁUGOWE I WSKAZUJĄCE**Elementy obsługowe****Przycisk „MINUS” (5)****Przycisk „PROG/+” (13)****Przycisk „SET” (14)**

Ustawianie aktualnej godziny i programów również w kombinacji przycisków.

Przycisk „MANUAL” (6)

Wybór trybów pracy ON, AUTO, OFF (WŁ., TRYB AUTOMATYCZNY, WYŁ.) lub aktywacja i dezaktywacja programów.

Przycisk „R” (7)

Usuwanie wszystkich danych w pamięci, w tym również aktualnej godziny i wszystkich programów.

Przycisk „CD” (8)

Aktywacja lub dezaktywacja funkcji wstecznego odliczania (funkcja countdown).

Podświetlenie tła (11)

Aktywacja lub dezaktywacja podświetlenia tła.

Przycisk „RND” (12)

Aktywacja lub dezaktywacja losowych czasów włączenia i wyłączenia.

Elementy wskazujące wyświetlacza LCD (1)**Wskaźnik dni tygodnia (2)**

Skróty oznaczają:
MO poniedziałek
TU wtorek
WE środa
TH czwartek
FR piątek
SA sobota
SU niedziela

Możliwe kombinacje dni tygodnia

1 MO	9 MO TU WE TH FR
2 TU	10 SA SU
3 WE	11 MO TU WE TH FR SA
4 TH	12 MO WE FR
5 FR	13 TU TH SA
6 SA	14 MO TU WE
7 SU	15 TH FR SA
8 MO TU WE TH FR SA SU	16 MO WE FR SU

Symbol R (3)

Symbol R wskazuje, że funkcja losowa jest aktywna. Symbol R oznacza Random. Za pomocą tej funkcji urządzenie włącza i wyłącza podłączony odbiornik w różnych odstępach czasu.

Symbol S (3)

Wskazuje, że godzina jest przestawiona na czas letni.

Wskaźnik trybu pracy (4)

Wskazuje, w jakim trybie pracy znajduje się urządzenie.

Należy wyróżnić następujące tryby pracy:

AUTO = automatyczny tryb programowy

ON = tryb ciągły WŁ.

OFF = tryb ciągły WYŁ.

Wskaźnik numeru programu (15)

W funkcji PROGRAM wskazuje numer programu.

Wskaźnik godziny (16)

Wskazuje godzinę (godzina, minuta, sekunda).

Kontrolka działania LED (17)

Kontrolka działania LED świeci się, gdy zegar sterujący jest włączony (na wskaźniku statusu wyświetla się „ON”) i odbiornik może zostać zasilony energią elektryczną.

PRZEGŁĄD FUNKCJI

- 10 konfigurowalnych programów WŁ. / WYŁ.
- Możliwość wyboru ręcznego trybu WŁ. / WYŁ. lub trybu AUTOMATYCZNEGO
- Funkcja wstecznego odliczania (0-99 godzin)
- Funkcja losowa
- Funkcja czasu letniego / zimowego
- Możliwość wyboru wyświetlania czasu w systemie 12-/24-godzinny
- Funkcja losowa dla losowego czasu włączenia w zakresie od 10 do 31 minut w czasie między godz. 18:00 a godz. 6:00
- 16 różnych dni tygodnia lub kombinacji dni
- Pamięć danych w przypadku awarii zasilania elektrycznego

PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA

Aby uruchomić urządzenie, należy wykonać następujące czynności:

1. Naładować urządzenie.
2. Zresetować wszystkie ustawienia.
3. Ustawić aktualną godzinę.

Ładowanie urządzenia

1. Wtyczkę (10) podłączyć do gniazda 230 V.
2. Akumulator w urządzeniu jest ładowany.
- 10 minut = min. czas oczekiwania
- 14 godzin = akumulator jest całkowicie naładowany

Reset wszystkich ustawień

Jeżeli akumulator jest naładowany, urządzenie nie musi być podłączone do gniazda elektrycznego.

1. Za pomocą długopisu lub innego ostro zakończonych przedmiotu wcisnąć na chwilę przycisk „R” (7).
2. Odczekać 5 sekund, aż na wskaźniku godziny pojawi się 0:00 00.

Ustawianie aktualnego dnia tygodnia i aktualnej godziny

1. Przyciski „PROG/+” (13) i „minus” (5) wcisnąć jednocześnie, aby wyświetlić godzinę.
2. Przycisk „SET” (14) wcisnąć na 2 sekundy, aby ustawić godzinę. Dzień tygodnia zaczyna migać.
3. Dzień tygodnia wybrać przyciskiem „PROG/+” (13) lub „minus” (5) i potwierdzić przyciskiem „SET” (14).
4. Godzinę wybrać przyciskiem „PROG/+” (13) lub „minus” (5) i potwierdzić przyciskiem „SET” (14).
5. Minuty wybrać przyciskiem „PROG/+” (13) lub „minus” (5) i potwierdzić przyciskiem „SET” (14).

Ustawienie sekund nie jest możliwe.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Funkcje są uporządkowane kolejno według priorytetu ważności – od najwyższego do najniższego.

1 → 2 → 3 → 4

1 TRYB RĘCZNY WŁ. / WYŁ.

2 LOSOWO

3 ODLICZANIE WSTECZNE

4 PROGRAM

Jeżeli w trakcie ustawiania nastąpi co najmniej 30-sekundowa przerwa, aktualny tryb zostanie opuszczony automatycznie i ponownie wyświetli się aktualna godzina. Następnie ponownie aktywować tryb i kontynuować.

Jednoczesne naciśnięcie przycisków „PROG/+” (13) i „minus” (5) powoduje zakończenie aktualnego trybu i wyświetlenie aktualnej godziny i aktualnego dnia tygodnia.

Ustawianie programów przełączania**• Wskazówki:**

Zwrócić uwagę, aby ustawienia programów nie pokrywały się w celu zapobieżenia niezamierzonemu włączaniu i wyłączaniu. Program WYŁ. ma pierwszeństwo przed programem WŁ. Przed aktywacją programu zegar sterujący musi znajdować się w trybie AUTOMATYCZNYM, a funkcje RND i CD muszą być nieaktywne. Można ustawić maks. 10 programów. W programie ustawić czas WŁ. i WYŁ.

Ustawianie czasu włączenia**Program przełączania numer 1.**

1. Gdy wyświetla się godzina, należy na chwilę wcisnąć przycisk „PROG/+” (13). Wyświetli się menu programu „1 ON” (nr programu 1, ON = WŁ.).
2. Wcisnąć na chwilę przycisk „SET” (14). Dzień tygodnia „MO” zaczyna migać. Wybrać dzień tygodnia lub bloki dni za pomocą przycisku „PROG/+” (13) lub „minus” (5).
3. Wcisnąć na chwilę przycisk „SET” (14). Cyfra godziny „0” zaczyna migać. Wybrać godzinę za pomocą przycisku „PROG/+” (13) lub „minus” (5).
4. Wcisnąć na chwilę przycisk „SET” (14). Cyfra minuty „00” zaczyna migać. Wybrać minutę za pomocą przycisku „PROG/+” (13) lub „minus” (5).
5. Wcisnąć na chwilę przycisk „SET” (14), aby potwierdzić ustawienie włączenia.
6. Dokonać pozostałych ustawień lub zakończyć tryb poprzez naciśnięcie przycisków „PROG/+” (13) i „minus” (5).

Ustawianie momentu wyłączenia**Program przełączania numer 1.**

1. Gdy wyświetla się godzina, należy na chwilę wcisnąć przycisk „PROG/+” (13). Wyświetli się menu programu „1 ON”. Za pomocą przycisku „PROG/+” (13) wybrać moment wyłączenia „1 OFF”.
2. Dzień / dni tygodnia, godzinę i minutę ustawić w sposób opisany w ustępie „Ustawianie momentu włączenia”, punkty od 2 do 5.
3. Dokonać pozostałych ustawień lub zakończyć tryb poprzez naciśnięcie przycisków „PROG/+” (13) i „minus” (5).

Ustawianie programu przełączania od numeru 2 do 10

1. Kilukrotnie nacisnąć przycisk „PROG/+” (13) do momentu wyświetlenia preferowanego numeru programu, np. „2 ON”.
2. Dzień / dni tygodnia, godzinę i minutę ustawić w sposób opisany w ustępie „Ustawianie momentu włączenia”, punkty od 2 do 5.

Ustawianie trybów pracy WŁ./TRYB AUTOMATYCZNY/WYŁ. (ON/AUTO/OFF)

Przycisk „MANUAL” (6) służy do włączania lub wyłączania zasilania elektrycznego odbiornika oraz umożliwia działanie ustawionych programów w trybie automatycznym.

• Wskazówka:

W przypadku przełączenia z trybu WŁ. (ON) na tryb AUTOMATYCZNY, zegar sterujący zachowuje ustawienie WŁ. (ON) do czasu wykonania kolejnego programu. W ustawieniu WŁ. (ON) świeci się czerwona kontrolka działania LED (17)

Funkcja losowa

Funkcja losowa powoduje, że czas włączenia w godzinach od 18:00 do 6:00 jest wybierany losowo w zakresie od 10 do 31 minut. Przycisk „RND” (12) (Random) włącza lub wyłącza funkcję losową. Gdy funkcja jest włączona, na wyświetlaczu LCD wyświetla się „R”.

• Wskazówka:

Ustawienie funkcji losowej podczas ustawień funkcji PROGRAM i wstecznego odliczania nie jest możliwe.

Funkcja wstecznego odliczania (countdown)

Funkcja wstecznego odliczania dotyczy zakresu czasowego 0-99 godzin / 0-59 minut / 0-59 sekund. Zegar sterujący z ustawieniem WŁ. (ON) jest włączony podczas wstecznego odliczania i wyłącza się na końcu. Zegar sterujący z ustawieniem WYŁ. (OFF) jest wyłączony podczas wstecznego odliczania i włącza się na końcu.

Tryb musi być ustawiony na „AUTOMATYCZNY”, a funkcja losowa jest wyłączona.

1. Gdy wyświetla się godzina, należy na chwilę wcisnąć przycisk „minus” (5). Na wskaźniku statusu wyświetla się „CD”.
2. Wcisnąć na chwilę przycisk „SET” (14). „ON” lub „OFF” zaczyna migać.
3. Wcisnąć przycisk „PROG/+” (13) lub „minus” (5) i wybrać tryb wstecznego odliczania dla czasu włączenia lub wyłączenia (ON / OFF).
4. Wcisnąć na chwilę przycisk „SET” (14). Cyfra godziny „0” zaczyna migać. Wybrać godzinę za pomocą przycisku „PROG/+” (13) lub „minus” (5).
5. Wcisnąć na chwilę przycisk „SET” (14). Cyfra minuty „00” zaczyna migać. Wybrać minutę za pomocą przycisku „PROG/+” (13) lub „minus” (5).
6. Wcisnąć na chwilę przycisk „SET” (14). Cyfra sekundy „00” zaczyna migać. Wybrać sekundę za pomocą przycisku „PROG/+” (13) lub „minus” (5).
7. W celu potwierdzenia wcisnąć na chwilę przycisk „SET” (14).
8. Wcisnąć na chwilę przycisk „S” (8), aby aktywować funkcję wstecznego odliczania. Na wyświetlaczu wyświetla się na bieżąco aktualny czas „wstecznego odliczania”. Ponowne naciśnięcie przycisku CD zatrzymuje wsteczne odliczanie i przywraca ustawiony czas wstecznego odliczania. Ponowne naciśnięcie przycisku CD powoduje ponowne rozpoczęcie wstecznego odliczania.

Wyświetlanie czasu w systemie 12-/24-godzinny

Przyciski „CD” (8) i „SET” (14) wcisnąć jednocześnie, aby wybrać system wyświetlania czasu: 12- (AM/PM) lub 24-godzinny. AM oznacza godziny od 0 do 12, natomiast PM od 12 do 24.

Ustawianie czasu letniego / zimowego

Przyciski „MANUAL” (6) i „SET” (14) wcisnąć jednocześnie, aby wybrać czas letni lub zimowy. W przypadku zmiany na czas letni, na wyświetlaczu LCD wyświetli się „S” i nastąpi przesunięcie o jedną godzinę do przodu. W przypadku zmiany na czas zimowy, „S” przestaje się wyświetlać na wyświetlaczu LCD i następuje przesunięcie o jedną godzinę do tyłu.

CZYSZCZENIE**Niebezpieczeństwo!**

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

Przed przystąpieniem do czyszczenia odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.

Niebezpieczeństwo!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

Do czyszczenia nie używać wody lub innych płynów. Przedostająca się do wnętrza ciecz może spowodować zwarcie. Urządzenie czyścić tylko przy użyciu miękkiej i suchej ściereczki.

UTYLIZACJA

Nie wyrzucać sprzętu elektrycznego do zwykłego kosza na odpady domowe!

Zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne należy gromadzić osobno i przekazywać do ponownego przetworzenia w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego. Informacje dotyczące utylizacji wysłużonego urządzenia można uzyskać we właściwym urzędzie miasta lub gminy. Opakowanie produktu składa się z materiałów nadających się do recyklingu. Należy je umieścić w odpowiednim pojemniku zbiorczym.

DANE TECHNICZNE:

Nazwa typu: DZL 2016 FR 3655
Napięcie robocze: 230 V ~ 50 Hz
Napięcie / prąd przełączania: 230 ~ 16(2) A
Obciążalność: 3600 W MAX μ
Temperatura otoczenia: od -10 do 40 °C
Odchylenie czasowe zegara: ± 1 minuta / miesiąc
Najkrótszy czas przełączenia: 1 minuta
Programy: 10 programów WŁ. / WYŁ.
Akumulator: NiMH 1,2 V > R 100 h

Zgodność UE:

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Deklaracja zgodności jest zdeponowana u producenta.

PRODUCENT

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

W celu uzyskania dalszych informacji zapraszamy do odwiedzenia zakładki Servis/FAQ na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com